

叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳
英语教育创始人
双音阅读教育创始人

中国英语教育协会副会长
中国英语教育协会理事
中国英语教育协会常务理事

双语音标 阅读创始人

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

叶兴阳先生长期致力于英语教育研究，特别是在双语音标阅读教育方面有着独到的见解和丰富的实践经验。他主编的《双语音标有声读物》系列教材，深受广大师生的欢迎和好评。

叶兴阳先生还积极参与社会公益活动，为推动我国英语教育事业的发展做出了积极贡献。他多次受邀参加国内外学术会议和研讨会，分享自己的研究成果和教学经验。

叶兴阳先生现任中国英语教育协会副会长、中国英语教育协会理事、中国英语教育协会常务理事等职务。他将继续秉承教育初心，为培养更多优秀的英语人才而努力奋斗。

叶兴阳先生长期致力于英语教育研究，特别是在双语音标阅读教育方面有着独到的见解和丰富的实践经验。他主编的《双语音标有声读物》系列教材，深受广大师生的欢迎和好评。

叶兴阳先生还积极参与社会公益活动，为推动我国英语教育事业的发展做出了积极贡献。他多次受邀参加国内外学术会议和研讨会，分享自己的研究成果和教学经验。

叶兴阳先生现任中国英语教育协会副会长、中国英语教育协会理事、中国英语教育协会常务理事等职务。他将继续秉承教育初心，为培养更多优秀的英语人才而努力奋斗。

叶兴阳先生还积极参与社会公益活动，为推动我国英语教育事业的发展做出了积极贡献。他多次受邀参加国内外学术会议和研讨会，分享自己的研究成果和教学经验。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 1 个章节

1. 摘自《圣克劳德宫廷回忆录》的(quotes And Images From Memoirs Of The) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

摘自《圣克劳德宫廷回忆录》的(Quotes and Images from Memoirs of the)

第1/1页

[lɪŋk] [tuː; tə][ðə; ði][ə'ɾɪdʒən(ə)][,ertʃ tiː em 'el] [faɪl] :
LINK TO THE ORIGINAL HTML FILE :
关联 到 这 原来的 HTML 文件 :
原始HTML文件链接:

[ðɪs] ['iːbʊk] [hæz; həz] [biːn] [,riː'fɔːrmætɪd] [fɔː(r); fə(r)]['betə(r)] [ə'piərəns] [ɪn][ˈməʊbaɪl] ['vjuːəz] [sʌtʃ]
This eBook has been reformatted for better appearance in Mobile Viewers such
这 电子书 有 到过 重新格式化 为了 更好的 外貌 在 移动的 观众 这样的
[æz; əz][ˈkɪnd(ə)lɪz][ænd; ənd][ˈʌðə(r)z] .
as Kindles and others .
作为 Kindle 和 其他的 :
为了在 Kindle 等移动设备上获得更好的显示效果，这本电子书已经过重新排版。

[ðə; ði][ə'ɾɪdʒən(ə)][ˈfɔːmæt] , [wɪtʃ] [ðə; ði][ˈeditə(r)] [bɪ'liːvz] [hæz; həz][ə; eɪ][mɔː(r)] [ə'træktɪv] [ə'piərəns]
The original format , which the editor believes has a more attractive appearance
这 原来的 格式 , 哪个 这 编辑 相信 有 一个 更多的 吸引人的 外貌
[fɔː(r); fə(r)][ˈlæp,tɒps][ænd; ənd][ˈʌðə(r)] [kəm'pjʊːtəz] ,
for laptops and other computers ,
为了 笔记本电脑 和 其他 计算机 ,
编辑认为，原始格式对于笔记本电脑和其他计算机来说更具吸引力。

[meɪ] [biː; bi] [vjuː] [baɪ] ['klɪkɪŋ] [ɒn] [ðɪs] [bɒks] .
may be viewed by clicking on this box .
可能 是 已查看 经过 点击 在 这 盒子 :
点击此框即可查看。

[ˈmemwɑːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][es 'tiː] . [klaʊd]
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云
圣克劳德宫廷回忆录

[ə; eɪ] ['dʒentlmən] [æt; ət][ˈpærɪs]
A Gentleman at Paris
一个 绅士 在 巴黎
巴黎绅士

[æt; ət][ˈkɑːdɪn(ə)l] -
At Cardinal Caprara's
在 红衣主教 -
在卡普拉拉枢机主教的

[ɪn'laːdʒ]
ENLARGE
放大
放大

[nə'pəʊlɪən] ['bəʊnəpɑːt] - — [ˈpeɪntɪŋ] [baɪ] [lə'ruː]
Napoleon Bonaparte 1810 — Painting by Leroux
拿破仑 波拿巴 - — 绘画 经过 勒鲁
拿破仑·波拿巴，1810年——勒鲁的画作

[ˈkɑːdɪn(ə)l] [fɛʃ]
Cardinal Fesch
红衣主教 费什
费施枢机主教

[bi'stəu] [ɒn][ðə; ði] [ɔ:l'marti] [ðə; ði] ['pæʃ(ə)nz]
Bestowing on the Almighty the passions
授予 在 这 全能者 这 激情

赋予全能的上帝以激情

[ɒv; əv] ['mɔ:təlz]
of mortals
的 凡人

凡人

['bəʊnəpɑ:t] [ænd; ənd][hɪz; ɪz][waɪf][gəʊ] [naʊ] ['evri]
Bonaparte and his wife go now every
波拿巴 和 他的 妻子 去 现在 每一个

波拿巴和他的妻子现在每

['mɔ:nɪŋ] [tu:; tə][hɪə(r)] [mæs]
morning to hear Mass
早晨 到 听到 大量的

早上去听弥撒

['bəʊnəpɑ:t] [dred] [mɔ:(r)][ðə; ði] ['lɪbəti] [ɒv; əv]
Bonaparte dreads more the liberty of
波拿巴 脏辫 更多的 这 自由 的

波拿巴更惧怕自由

[ðə; ði] [pres] [ðæn; ðən][ɔ:l][^ðə(r)]
the Press than all other
这 按 比 全部 其他

媒体比其他所有媒体都更受关注

[bʊri:ən]
Bourrienne
布里安

布里安

[baʊ; bæʊ][tu:; tə][ðəə(r)] ['ʃɑ:lətənɪzəm] [æz; əz] [ɪf] [aɪ 'ti:][wɒz; wəz]
Bow to their charlatanism as if it was
弓 到 他们的 江湖骗术 作为 如果 它 曾是

向他们的骗术俯首称臣，仿佛那是什么

[sə'blɪməti]
sublimity
崇高

崇高

['kænɒt] [bi:; bi] [ɪk'sprest] , [ænd; ənd] [ɪf] [ɪk'sprest] ,
Cannot be expressed , and if expressed ,
不能 是 表达 , 和 如果 表达 ,

无法表达，即使表达，

[wʊd] [nɒt][bi:; bi] [br'li:vd]
would not be believed
会 不是 是 相信

不会有人相信

[,ʃevə'liə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] ['gɪləti:n] : -
Chevalier of the Guillotine : Toureaux
骑士 的 这 断头台 : -

断头台骑士：图罗

[kəm'pleɪs(ə)nsɪ] [wɪtʃ] [meɪ] [bi:; bi][felt] , [bʌt; bət]
Complacency which may be felt , but
自满 哪个 可能 是 毛毡 , 但

可能会感到自满，但是

[ɔ:t] [ˈnevə(r)][tu:; tə][bi:; bi] [ˈpʌblɪʃt]
ought never to be published
应该 绝不 到 是 已发布

根本不应该发表

[ˈkʌntri] [weə(r)] [ˈpaʊə(r)] [ˈfɔ:sɪz] [ðə; ði] [lɔ:] [tu:; tə]
Country where power forces the law to
国家 在哪里 力量 力量 这 法律 到

在一个权力迫使法律存在的国家

[laɪ] [ˈdɔ:mənt]
lie dormant
说谎 休眠

处于休眠状态

[dɪˈstɪŋɡwɪʃt] [fɔ:(r); fə(r)][ðeə(r)][ˈpaɪəti][ɔ:(r)]
Distinguished for their piety or
杰出的 为了 他们的 虔诚 或者

因其虔诚而著称或

[rɪˈwɔ:did] [fɔ:(r); fə(r)][ðeə(r)] [ˈflætəri]
rewarded for their flattery
奖励 为了 他们的 奉承

因奉承而获得回报

[ˈi:zi] [tu:; tə] [ɡɪv] [ˈpleɪsɪz][tu:; tə][men][tu:; tə] [hu:m]
Easy to give places to men to whom
简单的 到 给 地方 到 男人 到 谁

很容易把地方给那些男人

[ˈneɪtʃə(r)][hæz; həz] [rɪˈfju:zd] [pɑ:ts]
Nature has refused parts
自然 有 拒绝 部分

自然界拒绝了某些部分

[ɪnˈkaʊntə(r)] [wɪð] [ˈdɪɡnəti][ænd; ənd][self] - [kəˈmɑ:nd]
Encounter with dignity and self - command
遇到 和 尊严 和 自己 - 命令

与尊严和自制相遇

[ˌʌnbɪˈkʌmɪŋ] [ˌprɒvəˈkeɪʃən]
unbecoming provocations
不体面 挑衅

不得体的挑衅

[ˈerə(r)][tu:; tə][ədˈmɪt] [ˈeni] [nju:ˈtræləti][æt; ət][ɔ:l]
Error to admit any neutrality at all
错误 到 承认 任何 中立 在 全部

承认任何程度的中立都是错误的。

[ˌekspeˈdɪʃəs] [ˈdʒʌstɪs] , [æz; əz][aɪ ˈti:] [ɪz] [kɔ:ld]
Expeditious justice , as it is called
迅速的 正义 , 作为 它 是 称为

速效司法，正如人们所称的

[hɪə(r)]
here
这里

这里

[ɪkˈstrævəgəns,-gənsɪ] [pʊ; əv][ə; eɪ] [hed] [fɪld] [wɪð]
Extravagances of a head filled with
奢侈 的 一个 头 已填 和

头脑中充斥着奢靡之举

[ˈperəˌdɑːksɪz]
paradoxes
悖论

[ˈfiːlɪŋ] , [haʊˈevə(r)] , [ðə; ði] [wɒnt] [ɒv; əv]
Feeling , however , the want of
感觉 , 然而 , 这 想 的

悖论

然而，却感到缺乏

[ˌkɒnsəˈleɪʃ(ə)n][ɪn][ðeə(r)] [mɪsˈfɔːtʃənz]
consolation in their misfortunes
安慰 在 他们的 不幸

在他们的不幸中得到安慰

[fɔːst] [ˈmɪlətri] [men][tuː; tə] [niːl] [brɪˈfɔː(r)]
Forced military men to kneel before
强制 军队 男人 到 下跪 前

强迫军人跪下

[ˈpriːsts]
priests
神父

神父

[frɛntʃ] [ˌrevəˈluːʃn] [wɒz; wəz] [ˈfɒstə] [baɪ]
French Revolution was fostered by
法语 革命 曾是 寄养 经过

法国大革命是由.....推动的

[ˈrɒbəri] [ænd; ənd][ˈmɜːdə(r)]
robbery and murder
抢劫 和 谋杀

抢劫和谋杀

[ˈfjuːtʃə(r)] [ɪˈfekts] [ˈdredɪd] [frɒm; frəm][ɪts][pɑːst]
Future effects dreaded from its past
未来 效果 令人恐惧的 从 它是 过去的

过去对未来造成的后果令人担忧

[ɪˈnɔːməti]
enormities
巨大

巨大

[ˈdʒen(ə)rəl] [huː] [ɪz] [tuː] [fɒnd][ɒv; əv][hɪz; ɪz][laɪf]
General who is too fond of his life
一般的 WHO 是 也 喜爱 的 他的 生活

这位将军太爱惜自己的生活了。

[ɔːt] [ˈnevə(r)][tuː; tə][ˈentə(r)][ə; eɪ][kæmp]
ought never to enter a camp
应该 绝不 到 进入 一个 营

绝不应该进入营地

[ˈdʒenərəlz][ɒv; əv][ˈkæbɪnəts][ɑː(r); ə(r)][ˈɒf(ə)n]
Generals of Cabinets are often
将军们 的 橱柜 是 经常

内阁将军们通常是

[ɪnˈdɪfrənt] [ˈkæptɪnz] [ɪn][ðə; ði] [fiːld]
indifferent captains in the field
冷漠 队长 在 这 场地

场上漠不关心的队长

[ɡɒd][ɪz][ˈəʊnli][ðə; ði][ɪnˈven](ə)n][ɒv; əv][fɪə(r)]
God is only the invention of fear
上帝 是 仅有的 这 发明 的 害怕

上帝不过是恐惧的产物。

[gəʊld] , [ˈtʃeɪndʒɪz] [blæk] [tu:; tə] [waɪt] , [ɡɪlt] [tu:; tə]
Gold , changes black to white , guilt to
金子 , 变化 黑色的 到 白色的 , 有罪 到

黄金，将黑色变为白色，罪恶感变为

[ˈɪnəs(ə)ns]
innocence
无辜

无辜

[heɪl][ðəə(r)] [ˈsɒfɪstri] [ænd; ənd][ɪmˈpɒstʃə(r)][æz; əz]
Hail their sophistry and imposture as
冰雹 他们的 诡辩 和 骗局 作为

赞美他们的诡辩和欺骗

[ˌɪnspəˈreɪ](ə)n]
inspiration
灵感

灵感

[hi:; hi][wɒz; wəz] [tu:] [ˈɒnɪst] [tu:; tə][dʒʌdʒ] [ˈsaʊndli] [ænd; ənd]
He was too honest to judge soundly and
他 曾是 也 诚实的 到 法官 稳固地 和

他为人太诚实，所以无法做出正确的判断。

[tu:; tə][ækt] [ˈraɪtli]
to act rightly
到 行为 没错

行事正确

[hɜ:(r); hə(r)][ˈprez(ə)nt] [səˈri:n] [ˈɪdiət] , [æz; əz][ʃi:; ʃi] [staɪlz]
Her present Serene Idiot , as she styles
她 展示 安详 笨蛋 , 作为 她 风格

她现在的“宁静的白痴”，正如她所称呼的那样。

[ðə; ði] [prɪns] [bɔ:ˈgeize]
the Prince Borghese
这 王子 博尔盖塞

博尔盖塞亲王

[ˈhɪərəʊ][ɒv; əv] [greɪt] [æmˈbɪ](ə)n][ænd; ənd] [smɔ:l]
Hero of great ambition and small
英雄 的 伟大的 志向 和 小的

雄心勃勃却又渺小的英雄

[kəˈpæsəti] : [lɑ:] [ˈfeɪ.ɛt]
capacity : La Fayette
容量 : 拉 费耶特

容量：拉法耶特

[haʊ] [ˈmeni] [,repjuˈteɪʃən][ɑ:(r); ə(r)] [geɪnd] [baɪ][æn; ən]
How many reputations are gained by an
如何 许多 声誉 是 获得 经过 一个

一个人能获得多少声誉？

[ˈɪmpjədənt] [əˈʃʊərəns]
impudent assurance
厚颜无耻 保证

厚颜无耻的保证

[haʊ] [mʌtʃ] ['pi:p(ə)] [tɔ:k] [ə'baʊt] [wɒt] [ðeɪ] [du:; də]
How much people talk about what they do
如何 很多 人们 讲话 关于 什么 他们 做

人们谈论自己所做的事情的频率有多高

[nɒt] [ˌkɒmprɪ'hend]
not comprehend
不是 理解

不理解

[ɪf] ['bəʊnəpɑ:t] [ɪz][fʌnd][ɒv; əv] ['flætəri] _ _ [peɪz]
If Bonaparte is fond of flattery = = pays
如果 波拿巴 是 喜爱 的 奉承 _ _ 支付

如果拿破仑喜欢奉承，那么就会得到回报。

[fɔ:(r); fə(r)][,aɪ 'ti:][laɪk][ə; eɪ]['ri:əl]['empərə(r)]
for it like a real Emperor
为了 它 喜欢 一个 真实的 皇帝

就像真正的皇帝一样对待它

[ɪn'dɪfrəns] [ə'baʊt][fju'tʃʊərəti]
Indifference about futurity
漠不关心 关于 未来

对未来漠不关心

[ɪn'dɪfrəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [frentʃ] ['pi:p(ə)] [tu:; tə]
Indifference of the French people to
漠不关心 的 这 法语 人们 到

法国人民的冷漠

[ɔ:l] [rɪ'lɪdʒən]
all religion
全部 宗教

所有宗教

[ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [nju:] ['tɔ:tʃə] [ænd; ənd] [ɪm'pru:vɪd]
Invention of new tortures and improved
发明 的 新的 酷刑 和 改进

发明新的酷刑和改进

[ræks]
racks
货架

货架

[ɪ,rezə'lu:ʃn] [ænd; ənd] ['wi:knəs] [ɪn][ə; eɪ]
Irresolution and weakness in a
分辨率不足 和 弱点 在 一个

优柔寡断和软弱

[kə'mɑ:ndə(r)] ['ɒpəreɪt] [ðə; ði] [seɪm]
commander operate the same
指挥官 操作 这 相同的

指挥官操作相同

[ɪts] [prɪ'tenʃən] [rəʊz][ɪn] [prə'pɔ:ʃ(ə)n] [tu:; tə]
Its pretensions rose in proportion to
它是 虚荣心 玫瑰 在 部分 到

它的野心与日俱增

[ðə; ði] [ˌkɒndɪ'senʃn]
the condescensions
这 屈尊

屈尊俯就

[ˈdʒeləs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][waɪf][æz; əz][ə; eɪ][ˈlʌvə(r)][ɒv; əv][hɪz; ɪz]
Jealous of his wife as a lover of his
嫉妒的 的 他的 妻子 作为 一个 情人 的 他的
他嫉妒妻子是情人。

[ˈmɪstrəs]
mistress
情妇
情妇

[ˈdʒʌstɪs][ɪz] [ɪnv'əʊkt] [ɪn][veɪn] [wen] [ðə; ðɪ]
Justice is invoked in vain when the
正义 是 调用 在 徒劳 什么时候 这
当.....时，诉诸正义便是徒劳。

[ˈkrɪmɪn(ə)l][ɪz] [ˈpaʊəf(ə)l]
criminal is powerful
刑事 是 强大的
罪犯势力强大

[ˈleɪbə(r)][æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz][ˈpɒsəb(ə)l][ɪn][ðə; ðɪ] [dɑ:k]
Labour as much as possible in the dark
劳动 作为 很多 作为 可能的 在 这 黑暗的
尽可能在黑暗中工作

[lʌv] [ɒv; əv][laɪf] [ɪn'kri:s] [ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [æz; əz]
Love of life increase in proportion as
爱 的 生活 增加 在 部分 作为
热爱生命与.....成比例增加

[ɪts][ˈri:əl][ˈvæljuː] [dɪ'mɪnɪʃɪz]
its real value diminishes
它是真实的 价值 减少
它的实际价值降低了

[ˈmɑ:b(ə)l][laɪvz; lɪvz][lɒŋɡə(r)][ðæn; ðən][mæn]
Marble lives longer than man
大理石 生活 更长 比 男人
大理石比人活得更久

[meɪ] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [ˌhæbɪ'teɪʃn] [sɪks][taɪmz][ɪn]
May change his habitations six times in
可能 改变 他的 居住地 六 时代 在
他可能六次更换住所

[ðə; ðɪ] [mʌnθ] — [jet] [biː; bi] [həʊm]
the month — yet be home
这 月 — 然而 是 家
这个月——但还是要回家

[men][ænd; ənd] [ˈwɪmɪn] , [əʊld][men][ænd; ənd] [ˈtʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)]
Men and women , old men and children are
男人 和 女性 , 老的 男人 和 孩子们 是
男人和女人，老人和孩子

[nəʊ][mɔː(r)]
no more
不 更多的
不再

[ˈmɪlətri] [dɪˈpləʊməsi]
Military diplomacy
军队 外交
军事外交

[mis'fʊ:tʃənz] [ænd; ənd] [prə'skrɪpʃn] [wʊd] [nɒt]
Misfortunes and proscription would not
不幸 和 禁令 会 不是
不幸和禁令不会

[ˈəʊnli][ɪn'spaɪə(r)] ['kʌrɪdʒ]
only inspire courage
仅有的 启发 勇气
只激发勇气

[mɔ:(r)][veɪn][ðæn; ðən] [æm'biʃəs]
More vain than ambitious
更多的 徒劳 比 雄心勃勃
虚荣心强于野心。

[maɪ][meɪd] ['ɔ:lweɪz] [sli:p] [wɪð] [em 'i:] [wen] [maɪ]
My maid always sleeps with me when my
我的 女佣 总是 睡觉 和 我 什么时候 我的
我的女佣总是在我睡觉的时候和我一起睡

[ˈhʌzbənd] [ɪz][ˈæbsənt]
husband is absent
丈夫 是 缺席的
丈夫不在

[maɪ] [mi:nz] [wɜ:(r); wə(r)][ðə; ði] ['baʊndrɪz] [ɒv; əv][maɪ]
My means were the boundaries of my
我的 方法 是 这 边界 的 我的
我的手段就是我的界限

[ˈwɒnts]
wants
想要
想要

[nə'pəʊliən] [ɪn'veɪz(ə)n][ɒv; əv] [steɪts] [ɒv; əv][ðə; ði]
Napoleon invasion of States of the
拿破仑 入侵 的 各州 的 这
拿破仑入侵美国

[ə'merɪkən] ['kɒmənwelθ]
American Commonwealth
美国人 联邦
美国联邦

[ˈneɪtʃə(r)][hæz; həz] ['destɪnd] [hɪm][tu:; tə][ə'beɪ] , [ænd; ənd]
Nature has destined him to obey , and
自然 有 注定 他 到 服从 , 和
自然规律注定他要服从， 而且

[nɒt][tu:; tə][ˈgʌv(ə)n]
not to govern
不是 到 治理
不统治

[nɒt] [sə'spektɪd] [ɒv; əv] ['eni] [v'aɪsɪz] , [bʌt; bət][ɔ:l][hɪz; ɪz]
Not suspected of any vices , but all his
不是 怀疑 的 任何 恶习 , 但 全部 他的
他并未被怀疑有任何不良嗜好，但他的一切

[ˈvɜ:tju:z][ɑ:(r); ə(r)] ['negətɪv]
virtues are negative
美德 是 消极的
美德是负面的。

[nɒt] ['əʊnli][ˈpɔːtəb(ə)l] [ˈɡɪlətiːn] , [bʌt; bət]
Not only portable guillotines , but
不是 仅有的 便携的 断头台 , 但
不仅是便携式断头台，而且

[ˈpɔːtəb(ə)l][ˈdʒækəʊbɪn] [klʌbz]
portable Jacobin clubs
便携的 雅各宾派 俱乐部
便携式雅各宾棍棒

[ˈnʌθɪŋ] [wɒz; wəz][dɪˈsaɪdɪd] , [ðəʊ] [ˈnʌθɪŋ] [wɒz; wəz]
Nothing was decided , though nothing was
没有什么 曾是 决定 , 尽管 没有什么 曾是
虽然什么也没决定，但什么也没发生。

[rɪˈfjuːzd]
refused
拒绝
拒绝

[naʊ] [ðæt] [ʃiː; ʃi][ɪz][əʊld] ([æz; əz][ɪz][ˈdʒen(ə)rəli]
Now that she is old (as is generally
现在 那 她 是 老的 (作为 是 一般来说
现在她年纪大了（通常情况下都是如此）。

[ðə; ði] [keɪs]) , [tɜːnd] [ˌdevəˈtiː]
the case) , turned devotee
这 案件) , 转向 信徒
(此案) 转为信徒

[wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈnegətɪv] [əˈkɑːmplɪsɪz; əˈkʌmplɪsɪz][ɒv; əv][ðə; ði]
One of the negative accomplices of the
一 的 这 消极的 同谋 的 这
其中一位负面同谋是

[ˈkrɪmɪn(ə)l]
criminal
刑事
刑事

[əˈpɪnjən] [ˈɔːlməʊst] [kˈɒnstɪtj,ʊːts] [hɑːf][ðə; ði]
Opinion almost constitutes half the
观点 几乎 构成 一半 这
意见几乎占了一半

[ˈstreŋθ] [ɒv; əv] [ˈɑːmɪz]
strength of armies
力量 的 军队
军队实力

[ˈprelət] [ɒn] [huːm] [ˈbəʊnəpɑːt] [ɪnˈtendz]
Prelate on whom Bonaparte intends
主教 在 谁 波拿巴 意图
波拿巴打算对付的主教

[tuː; tə]
to
到
到

[kənˈfɜː(r)][ðə; ði][ˈrəʊmən][tiˈɑːrə]
confer the Roman tiara
授予 这 罗马 头饰
授予罗马三重冠

[prɪˈpeəd] [tuː; tə] [brɪˈkʌm] [ɔː(r); jə(r)][ˈvɪktɪm] , [bʌt; bət][nɒt]
Prepared to become your victim , but not
准备 到 变得 你的 受害者 , 但 不是
准备好成为你的受害者，但并非

[ɔː(r); jə(r)] [əˈkʌmplɪs]
your accomplice
你的 同案犯
你的同伙

[prɪˈzʌmptʃuəs] [ˈʃɑːlətən]
Presumptuous charlatan
放肆 庸医
狂妄自大的骗子

[prɪˈtenʃən] [ɔː(r)] [ˈpæʃ(ə)nz] [ɒv; əv] [ˈʌpstɑːt]
Pretensions or passions of upstart
虚荣心 或者 激情 的 暴发户
暴发户的野心或激情

[ˈvænəti]
vanity
虚荣
虚荣

[praɪd][ɒv; əv][æn; ən] [ɪnsəˈpɔːtəbl] [ænd; ɐnd]
Pride of an insupportable and
自豪 的 一个 站不住脚的 和
无法容忍的骄傲

[aʊtˈreɪdʒəs] [æmˈbɪ(ə)n]
outrageous ambition
令人愤慨 志向
惊人的野心

[prəˈkjʊə(r)][hɪm][ˈɑːftə(r)][ə; eɪ] [ˈjuːsləs] [laɪf] , [ə; eɪ]
Procure him after a useless life , a
采购 他 后 一个 无用 生活 , 一个
在他虚度一生之后，把他带走。

[ˈɡlɔːriəs] [deθ]
glorious death
辉煌 死亡
光荣的死亡

[ˈprɒmɪsɪz] [ɒv; əv] [ɪmˈpɒstə(r)] [ɔː(r)] [fuːlɪz] [tuː; tə]
Promises of impostors or fools to
承诺 的 冒名顶替者 或者 傻瓜 到
骗子或傻瓜的承诺

[dɪˈluːd] [ðə; ðɪ] [ˈɪɡnərənt]
delude the ignorant
妄想 这 无知
愚弄无知者

[ˈpruːd(ə)ns] [wɪˈðəʊt] [ˈwiːknəs] , [ænd; ɐnd] [wɪð]
Prudence without weakness , and with
谨慎 没有 弱点 , 和 和
谨慎而不软弱，并且

[ˈfɜːmnəs] [wɪˈðəʊt] [ˈɒbstɪnəsi]
firmness without obstinacy
硬度 没有 固执
坚定而不固执

[seɪnts] [sə'plaɪd] [hɜ:(r); hə(r)] [wɪð] [ə; eɪ][ˈfɪŋɡə(r)] , [ə; eɪ]
Saints supplied her with a finger , a
圣徒队 供应 她 和 一个 手指 , 一个

圣徒们给了她一根手指，一个

[təʊ] , [ɔ:(r)][sʌm; səm][ˈʌðə(r)] [pɑ:ts]
toe , or some other parts
脚趾 , 或者 一些 其他 部分

脚趾，或其他部位

[ˈsælərɪz] [æz; əz][ðə; ði][men] , [ˈʌndə(r)][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv]
Salaries as the men , under the name of

男人们的薪水，以.....的名义

[ˈwɒʃə,wɪmɪn]
washerwomen
洗衣妇

洗衣妇

[ˈsætɪsfɑɪɪŋ] [hɪm'self] [wɪð] [ˈki:pɪŋ] [θri:]
Satisfying himself with keeping three
令人满意 他自己 和 保持 三

他满足于保留三个。

[ˈmɪstrɪsɪz] [ˈəʊnli]
mistresses only
情妇们 仅有的

仅限情妇

[ʃʊd; ʃəd][ˈaʊə(r)] [ˈsɪstəm] [ɒv; əv] [ˈkrɪndʒɪŋ] [kən'tɪnju:]
Should our system of cringing continue
应该 我们的 系统 的 令人作呕 继续

我们这种畏缩不前的做法是否应该继续下去？

[prə'gresɪvli]
progressively
逐步

逐步

[səʊld][kæts] - [mi:t] [ænd; ənd] [traɪp] [ɪn][ðə; ði]
Sold cats ' meat and tripe in the
卖 猫 - 肉 和 肚 在 这

出售猫肉和猫肚

[stri:ts] [ɒv; əv] [rəʊm]
streets of Rome
街道 的 罗马

罗马的街道

[step] [ɪz][bʌt; bət] [ʃɔ:t] [frɒm; frəm] [ˌsu:pə'stɪʃ(ə)n] [tu:; tə]
Step is but short from superstition to
步 是 但 短的 从 迷信 到

从迷信到.....的转变仅仅一步之遥

[ˌɪnfɪ'deləti]
infidelity
不忠

不忠

[ˈsʌfərɪŋz] [ɒv; əv][ˌɪndɪˈvɪdʒʊəlz] , [hi:; hi] [sed] , [ɑ:(r); ə(r)]
Sufferings of individuals , he said , are
苦难 的 个人 , 他 说 , 是

他说，个人的苦难是

[ˈnʌθɪŋ]
nothing
没有什么

没有什么

[səˈspɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ˈtɪrəni] [ɑː(r); ə(r)] [ɪnˈseprəbl]
Suspicion and tyranny are inseparable
怀疑 和 暴政 是 形影不离

猜疑与暴政密不可分。

[kəmˈpænjənz]
companions
同伴

同伴

[səˈspɪʃ(ə)n] [ɪz] [ˈeɪvɪdəns]
Suspicion is evidence
怀疑 是 证据

怀疑就是证据

[ðeɪ] [wɪl] [kriˈeɪt] [sʌm; səm] [ˈkwɒrəl] [tuː; tə]
They will create some quarrel to
他们 将要 创造 一些 争吵 到

他们会制造一些争吵

[dɪˈstrɔɪ] [juː; jʊ]
destroy you
破坏 你

摧毁你

[ðeɪ] [ɔːt] [tuː; tə][biː; bi][dʒʌst][brɪˈfɔː(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]
They ought to be just before they are
他们 应该 到 是 只是 前 他们 是

它们应该就在它们.....之前。

[ˈdʒenərəs]
generous
慷慨的

慷慨的

" [ðɪs] [ɪz][ðə; ði][eɪdʒ][ɒv; əv] [ˈʌpstɑːt] , " [sed]
" **This is the age of upstarts** , " **said**
" 这 是 这 年龄 的 新兴企业 , " 说

“这是一个新兴企业的时代,”他说。

[ˌtæliˈrænd]
Talleyrand
塔列朗

塔列朗

[θɔːt] [æt; ət] [liːst] [ɪkˈstrɔːd(ə)n(ə)ri] , [ˈiːv(ə)n][baɪ]
Thought at least extraordinary , even by
想法 在 至少 非凡的 , 甚至 经过

至少被认为是非凡的, 即使是.....

[ˈaʊə(r)] [frendz]
our friends
我们的 朋友们

我们的朋友

[θɔːt] [hɪmˈself] [ˈeləkwənt] [wen] [ˈəʊnli]
Thought himself eloquent when only
想法 他自己 雄辩 什么时候 仅有的

他自以为能言善辩, 其实只是

[ˈɪnsələnt] [ɔː(r)] [ɪmˈpɜːtɪnənt]
insolent or impertinent
傲慢的 或者 无礼

傲慢无礼的

[tuː] [ˈhʌndrəd] [ænd; ənd] [ˈtwenti] [ˈθaʊz(ə)nd]
Two hundred and twenty thousand
二 百 和 二十 千

二十二万

[ˈprɒstɪtjuːt] [ˈlaɪsɪnsɪz]
prostitute licenses
妓女 许可证

妓女执照

[ˈʌndə(r)][ðə; ði][ˈnəʊʃ(ə)n][pʊv; əv] [ˈbiːɪŋ] [fræŋk] , [ɑː(r); ə(r)]
Under the notion of being frank , are
在下面 这 概念 的 存在 坦率 , 是

坦诚的意思是，

[ruːd]
rude
粗鲁的

粗鲁的

[juˈnaɪtɪd] [stɜːts] [wɪl] [biː; bi][ɪkˈspəʊzd][tuː; tə]
United States will be exposed to
团结的 各州 将要 是 裸露 到

美国将面临

[nəˈpəʊliənz] [ˈaʊtreɪdʒ]
Napoleon's outrages
拿破仑的 暴行

拿破仑的暴行

[juːˈzə:p] [ðə; ði] [ˈiːzi] [dəˈrekʃ(ə)n][pʊv; əv] [ˈɪgnərəns]
Usurped the easy direction of ignorance
篡夺 这 简单的 方向 的 无知

篡夺了无知的捷径

[vˈaɪsɪz][ɔː(r)][ˈvɜːtjuːz][pʊv; əv][ɔːl][ˈsɪvəlaɪzd]
Vices or virtues of all civilized
恶习 或者 美德 的 全部 文明

所有文明的恶习或美德

[ˈneiʃnz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈrelətɪvli] [ðə; ði] [seɪm]
nations are relatively the same
国家 是 相对地 这 相同的

各国之间相对相似

[wʌnt] [ɪz][ðə; ði][ˈpeərənt][pʊv; əv] [ˈɪndəstri]
Want is the parent of industry
想 是 这 父母 的 行业

Want 是行业的母公司

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][ˈtaɪəd][pʊv; əv] [ˈevriθɪŋ] , [ˈiːv(ə)n][pʊv; əv][ˈaʊə(r)]
We are tired of everything , even of our
我们 是 疲劳的 的 一切 , 甚至 的 我们的

我们厌倦了一切，甚至包括我们自己的一切。

[ɪgˈzɪstəns]
existence
存在

存在

[wɜː(r); wə(r)][maɪ][ˈdʒenərəlz][æz; əz] [greɪt] [fuːlz] [æz; əz][sʌm; səm]

Were my generals as great fools as some
是 我的 将军们 作为 伟大的 傻瓜 作为 一些

我的将军们难道也像某些人一样愚蠢吗？

[ɒv; əv][maɪ] ['mɪnɪstə]

of my Ministers
的 我的 部长们

我的部长们

[wɪtʃ] [kraɪm][ɪn][ˈpaʊə(r)][hæz; həz] ['ɪntrəst] [tuː; tə]

Which crime in power has interest to
哪个 犯罪 在 力量 有 兴趣 到

掌权的犯罪分子对.....有利益诉求

[ˈrendə(r)] [ɪmˈpenɪtrəb(ə)]

render impenetrable
使成为 坚不可摧

使之密不透风

[huː] [kəmˈpleɪnz] [ɪz] [ʃɒt] [æz; əz][ə; eɪ][kənˈspɪrətə(r)]

Who complains is shot as a conspirator
WHO 抱怨 是 射击 作为 一个 同谋

抱怨的人会被当成同谋枪毙。

[wɪð] [juː 'es] , [ʌnˈfɔːtʃənətli] , [səˈspɪ(ə)n] [ɪz]

With us , unfortunately , suspicion is
和 我们 , 很遗憾 , 怀疑 是

不幸的是，在我们这里，怀疑是存在的。

[ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [kənˈvɪkʃn]

the same as conviction
这 相同的 作为 定罪

与定罪相同

[wʊd] [siːs] [tuː; tə] [ruːl] [ðə; ði] [deɪ] [hiː; hi] [brˈkeɪm]

Would cease to rule the day he became
会 停止 到 规则 这 天 他 成为

他统治的第一天就结束了。

[dʒʌst]

just
只是

只是

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [riːd] [ðə; ði][ɪnˈtaɪə(r)][ˈkɒntekst][ɒv; əv] ['eni] [ɒv; əv] [ðiːz] [kwʊðˈteɪʃənz] ,

If you wish to read the entire context of any of these quotations ,
如果 你 希望 到 读 这 全部的 语境 的 任何 的 这些 引文 ,

如果您想阅读这些引文的完整上下文，

[sɪˈlekt] [ə; eɪ] [ʃɔːt] ['seɡmənt] [ænd; ənd] ['kɒpi] [aɪ 'tiː][ɪntuː][jɔː(r); jə(r)] ['klɪpboːd] ['meməri] — [ðen] ['əʊpən]

select a short segment and copy it into your clipboard memory — then open
选择 一个 短的 部分 和 复制 它 进入 你的 剪贴板 记忆 — 然后 打开

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['iːbʊk] [ænd; ənd] [peɪst] [ðə; ði] [freɪz] [ɪntuː][jɔː(r); jə(r)][kəmˈpjʊːtərz][faɪnd][ɔː(r)] [sɜːtʃ]

the following eBook and paste the phrase into your computer's find or search
这 下列的 电子书 和 粘贴 这 短语 进入 你的 电脑的 寻找 或者 搜索

[ˌɒpəˈreɪʃ(ə)n] .

operation .
手术 .

选择一小段文字并将其复制到剪贴板中，然后打开以下电子书并将该短语粘贴到计算机的查找或搜索功能中。

[ˈmemwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][,es ˈtiː] . [klaʊd]
Memoirs of the Court of St . Cloud
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云

圣克劳德宫廷回忆录

[ðiːz] [kwɒsˈteɪʃənz][wɜː(r); wə(r)] [kəˈlektɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈɔːθə(r)] [baɪ][ˈdeɪvɪd]
These quotations were collected from the works of the author by David
这些 引文 是 集 从 这 作品 的 这 作者 经过 大卫
[ˈwɪdʒə] [waɪl] [prɪˈpeəriŋ] [iːˈteksts][fɔː(r); fə(r)][ˈprɒdʒekt; prəˈdʒekt][ˈguːt(ə)n, bɜːg] .
Widger while preparing etexts for Project Gutenberg .
威杰 尽管 准备 电子文本 为了 项目 古腾堡 .

这些引文是戴维·威杰在为古腾堡计划准备电子文本时从作者的作品中收集的。

[ˈkɒments] [ænd; ənd] [səˈdʒestʃənz] [wɪl] [biː; bi][məʊst] [ˈwelkəm] .
Comments and suggestions will be most welcome .
评论 和 建议 将要 是 最多 欢迎 .

欢迎提出意见和建议。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷

开口如有神

